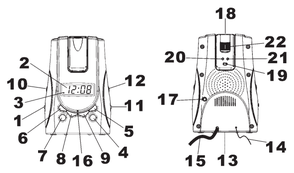
DENVER®

CRP - 113

INSTRUCTION MANUAL
BRUKSANVISNING
BETJENINGSVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCCIONES DE USO
ISTRUZIONI PER L'USO
KÄYTTÖOHJEET
MODE D'EMPLOI
GEBRUIKSAANWIJZING

www.denver-electronics.com

ENGLISH



1. ON/OFF/AUTO
2. LED DISPLAY
3. AUTO INDICATOR
4. SNOOZE / SLEEP OFF
5. ALARM SET / ALARM OFF
6. TIME SET
7. SLEEP SET
8. HOUR SET
9. MINUTE SET
10. VOLUME CONTROL / BUZZER SELECTOR
11. WAVE BAND SELECTOR
12. TUNING CONTROL
13. BATTERY BACK-UP (9V BATTERY NOT INCLUDED)
14. FM ANTENNA WIRE
15. AC POWER CORD
16. DIAL POINTER
17. PROJECTION ON / OFF
18. PROJECTION UNIT
19. TIME SET BUTTON FOR PROJECTION UNIT
20. HOUR BUTTON FOR PROJECTION UNIT
21. MINUTE BUTTON FOR PROJECTION UNIT
22. FOCUS ADJUSTMENT FOR PROJECTION UNIT

AC POWER OPERATION
Before connecting to the power supply ensure that the supply corresponds to the information on the rating label on the bottom of the apparatus.

WARNING
Disconnect the power plug from the power supply socket when not in use. To avoid the risk of electric shock do not remove the cover of the apparatus. There are no user serviceable parts inside. To prevent fire or shock hazard do not expose the apparatus to rain or moisture.

CLOCK
1. Set the ON/OFF/AUTO Switch (1) to "OFF" Connect the Power Cord to the power supply. The clock display will flash on and off indicating a power interruption and that the display time is incorrect.
2. To set the correct time, press the TIME SET Button (6) and MINUTE SET Button (9), or HOUR SET Button (8), together, until the correct time is displayed.
3. Open the Clock Battery Compartment door and insert a 9V battery (not included). The purpose of this battery is to store the information relating to alarm time, and keep the clock functioning in the event of disconnecting from the power supply or a power interruption. Should such an event occur, the clock will continue to keep time, but will not display the time.

THE LED DIGITAL CLOCK AND THE PROJECTION CLOCK MUST BE SET SEPARATELY

TIME SETTING FOR PROJECTION UNIT
- To preset the HOURS, press simultaneously the HOUR Button (20) and the TIME button (19). Keep them pressed until the hour digits to be preset are displayed.
- To preset the MINUTES, press simultaneously the MINUTE button (21) and TIME button (19). Keep them pressed until the minute digits to be preset are displayed.
- Focus setting: Adjust the projection clock brightness/focus by turning the brightness/focus adjustment wheel (22) until the projected time is clearly shown on the ceiling or wall.

NOTE: PROJECTS TIME IMAGE ON THE CEILING OR WALL OF A DARKENED ROOM.
MAXIMUM PROJECTION DISTANCE IS 3-9 FEET.

TO SET OR RESET THE ALARM TIME
1. Press and hold the ALARM SET (5) button.
2. While holding the ALARM SET (5) button press the HOUR SET (8) button and MINUTE SET button (9) to advance the time until the desired alarm time is shown on the display.

TO SET THE ALARM TO WAKE TO RADIO
1. Set the alarm time as previously instructed. Select a radio station and make sure the VOLUME is set as desired.
2. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the AUTO position. When the actual time matches the selected preset alarm time, the unit automatically turns on for 1 hour and 59 minutes and then shuts off.

TO SET THE ALARM TO WAKE TO BUZZER
1. Set the alarm time as previously instructed. Slide the VOLUME/ BUZZER (10) Knob to BUZZER position; a click is heard and the buzzer will now be activated.
2. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the AUTO position. When the actual time matches the selected preset alarm time, the unit automatically turns on for 1 hour and 59 minutes and then shuts off.

TO SHUT ALARM OFF
1. To shut off the alarm, press the ALARM OFF button (5) once and alarm time will be reset for the next day. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the OFF position to turn off alarm and not set it for the next day.

SNOOZE FUNCTION
1. The alarm can be temporarily turned off manually by pressing the SNOOZE button (4); the alarm will turn back on automatically 9 minutes later.

SLEEP
1. Set the ON/OFF/AUTO switch (1) to "OFF" or "AUTO".
2. Press the SLEEP SET Button (7) and MINUTE SET Button (9) together. The sleep time will be displayed and count down from 59 minutes to zero. Release the buttons when the required sleep time is displayed.
3 The radio will now operate until the sleep time has elapsed or may be switched off by pressing the SNOOZE/ SLEEP OFF Button (4).

RADIO
The AM bands use an internal directional antenna. Rotate the radio for best reception.
For best FM reception ensure that the FM cord antenna is completely uncoiled and is extended from the rear side of the cabinet.

1. Set the ON/OFF/AUTO Switch (1) "ON" position.
2. Set the wave band selector (11) to the required wave band.
3. Adjust the TUNING CONTROL (12) to select the desired station.
4. Adjust the VOLUME CONTROL (10) as required.
5. To turn off the radio, set the ON/OFF/AUTO Switch to (1) "OFF". If the radio does not switch off this may be caused by inadvertent operation of the SLEEP SET Button (7). To cancel this press the SNOOZE/ SLEEP Off Button (4) once.

SPECIFICATIONS

Frequency range:	AM530 – 1600kHz FM88 – 108 MHz
Output power	400mW
Speaker impedance:	8 ohm
Battery backup:	9V Battery (for clock), not included
Power source:	AC230V ~ 50Hz, 5 Watt

Liquids warning : "The product shall not be exposed to any liquids and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product."

Ventilation warning : "The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use."

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus;
- Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation.

The power cable/disconnect device shall remain easy to operate/disconnect

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

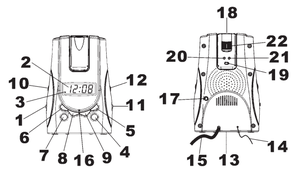
Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

1028-D007

SWEDISH



1. PÅ/AV/AUTO
2. DISPLAY
3. AUTO INDIKATOR
4. SNOOZE/SLEEP AV
5. ALARMINSTÄLLNING/AV
6. TIDINSTÄLLNING
7. SLEEPINSTÄLLNING
8. TIMINSTÄLLNING
9. MINUTINSTÄLLNING
10. VOLYMKNAPP/ BUZZ
11. FM/AM
12. TUNINGKNAPP
13. BATTERI BACK-UP
14. FM ANTENN
15. NÄTSLADD
16. RIKTARE
17. PROJEKTION PÅ/AV
18. PROJEKTION
19. TIDINSTÄLLNINGSKNAPP FÖR PROJEKTION
20. TIMINSTÄLLNINGSKNAPP FÖR PROJEKTION
21. MINUTINSTÄLLNINGSKNAPP FÖR PROJEKTION
22. FOKUS/LJUSSTYRKA

STRÖMFUNKTIONEN
Innan du ansluter strömmen se till att elnätet där du bor passar till den information som står på märkningen I botten av enheten.

VARNING
Ta ut kontakten ur vägguttaget när du inte använder enheten. För att undvika risk för elektrisk stöt, ta inte bort höljet från enheten. Det finns inga delar inuti som du kan repararera. För att förebygga risken för brand eller stötfara, utsätt inte enheten för regn eller fukt.

KLOCKA
1. Inställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) till "OFF". Koppla nätsladden till vägguttaget. Displayen blinkar för att indikera att strömmen har varit avbruten och att tiden på displayen är felaktig.
2. För att inställa korrekt tid tryck på tidinställningsknappen (6) och minutinställningsknappen (9) för att öka minutantalet eller timinställningsknappen (8) för att öka timantalet tills korrekt tid är inställd.
3. Öppna klockans batterifack och sätt I ett 9V batteri. Meningen med batteriet är att det ska lagra informationen omkring alarmtiden och för att bevara klockans funktion I tillfälle av strömmen blir avbruten eller att sladden tas ut vid en olyckshändelse. Skulle detta hända, bevaras klockans inställning.

KLOCKAN PÅ DISPLAYEN OCH PROJEKTIONSKLOCKAN MÅSTE INSTÄLLAS VAR FÖR SIG

TIDINSTÄLLNING FÖR PROJEKTION
- För att inställa timantalet tryck på TIMKNAPPEN (20) och TIDKNAPPEN (19), håll dem nede tills den önskade tiden ses på displayen.
- För att inställa minutantalet tryck på MINUTKNAPPEN (21) och TIDKNAPPEN (19). Håll dem nede tills den önskade tiden ses på displayen.
- Inställning av fokus : För att justera projektionsklockans fokus vrid på FOKUS (22) tills tiden ses tydligt på väggen eller i taket.

ANMÄRKNING: Tiden ses tydligast på vägg eller I tak I ett mörkt rum. MAXIMALT AVSTÅND MELLAN KLOCKA OCH VÄGG/TAK ÄR 1-3 METER.

INSTÄLLA ELLER ÄTERSTÄLLA ALARMTIDEN
1. Tryck på och håll ALARM-inställningsknappen nede (5).
2. Medan du holder ALARM-inställningsknappen (5) nede, tryck på TIM-inställningsknappen (8) och MINUT-inställnningsknappen (9) för att inställa önskad alramtid som ses på displayen.

INSTÄLLA ALARMTID MED RADIOVÄCKNING
1. Inställ alarmtiden enligt ovanstående. Välj radiostation och säkra dig att volymen är inställd till önskad nivå.
2. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) I AUTO position. När aktuell tid stämmer överens med den inställda alarmtiden aktiveras enheten automatiskt I 1 timme och 59 minuter och stängs härefter av.

Anmärkningar:
- För att stänga av alarmet, tryck en gång på ALARMINSTÄLLNING/AV knappen (5) varefter tiden inställs till efterföljande dag. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) I OFF position för att stänga av alarmet så att det inte aktiveras efterföljande dag.
- Radion kan stängas av temporärt genom att trycka på SNOOZE knappen (4); härmed är radion avstängd i 9 minuter varefter den startar igen automatiskt.

INSTÄLLA ALARMTID MED BUZZERVÄCKNING
1. Inställ alarmtiden enligt ovanstående. Ställ VOLYM/BUZZ knappen (10) i BUZZER position; ett klickljud hörs och buzzeren är härmed aktiverad.
2. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) I AUTO position. När aktuell tid stämmer överens med den inställda alarmtiden aktiveras enheten automatiskt I 1 timme och 59 minuter och stängs härefter av.

FÖR ATT INAKTIVERA ALARMEN
1. För att aktivera alarmen, tryck på ALARM OFF knappen (5) en gång och alarmtiden är återställd till nästa dag. Ställ ON/OFF/AUTO knappen (1) I OFF position för att inaktivera alarmen och inte inställa det till nästa dag

SNOOZE FUNKTION
1. Alarmen kan stängas av temporärt manuellt genom att trycka på SNOOZE knappen (4); buzzeren aktiveras igen automatiskt efter 9 minuter.

SLEEP
1. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) i "OFF" eller "AUTO"..
2. Tryck på SLEEP KNAPPEN (7) och minutinställningsknappen (9) samtidigt. Härmed ses sleeptiden på displayen som räknar ned till 0 från 59 minuter. Släpp knapparna när den önskade sleeptiden ses på displayen.
3. Radion är nu aktiverad tills sleeptiden har passerats men kan också stängas av innan genom att trycka på Snooze/Sleep Av knappen (4).

RADIO
För att motta AM stationer används den interna antennen. Vrid på själva radion för optimal mottagning. För optimal FM mottagning dra ut hela antennen i dens fulla längd. Antennen finns på enhetens baksida.
1. Ställ ON/OFF/AUTO knappen (1) I "ON" position.
2. Ställ Väglängdsknappen (11) I önskad position.
3. Inställ Tuning knappen (12) till en önskad station.
4. Justera volymen (10).
5. För att stänga av radion, ställ ON/OFF/AUTO knappen (1) i "OFF" postition. Om radion inte stängs av kan det bero på att sleepfunktionen är aktiverad, knapp (7). För att nollställa denna tryck på Snooze/Sleep Off knappen (4) en gång.

SPECIFIKATIONER

Frekvensområde	: AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Uteffekt	: 400 mW
Högtalarimpedans	: 8 ohm
Batteri Backup	: 9V batteri (till klockan)
Strömförsörjning	: AC230V ~ 50 Hz, 5 Watt

Droppvarning: "Produkten får inte utsättas för dropp eller stänk. Inga föremål fyllda med vatten, såsom vaser, får inte placeras på eller I närheten av produkten."

Ventilationsvarning: "Den normala ventilationen omkring produkten får inte påverkas."

Öppen eld såsom tända ljus får inte placeras ovanpå enheten

Placera inte enheten I trånga bokhyllor eller andra utrymmen där ventilationen påverkas

Strömkabeln/urkopplingsenheten skall alltid vara lättillgänglig för hantering/ urkoppling

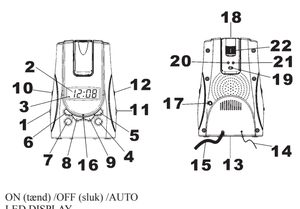
Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

MED ENSAMRÄTT
UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

DANISH



1. ON (tænd) /OFF (sluk) /AUTO
2. LED DISPLAY
3. AUTO INDIKATOR
4. SNOOZE (slumre) /SLEEP FRA
5. ALARM (vækker) TIL / FRA
6. TIME SET (indstil ur)
7. SLEEP (forsinket slukning)
8. HOUR SET (indsæt timetal)
9. MINUTE SET (indsæt minuttal)
10. VOLUMEN / BUZZER
11. BÅNDVÆLGER
12. KANALVÆLGER
13. BATTERI TIL BACK-UP
14. FM TRÅDANTENNE
15. NETLEDNING
16. POINTER
17. PROJEKTOR TIL / FRA
18. PROJEKTOR
19. TIME SET (indstil projektorens ur)
20. HOUR (indsæt timetal til projektor)
21. MINUTE (indsæt minuttal til projektor)
22. INDSTILLING AF FOKUS OG LYSSTYRKE

TILSLUTNING TIL EN STIKKONTAKT
Før du tilslutter uret til elnettet, bør du sikre dig, at netspændingen i dit lokalområde svarer til det, der er angivet på mærkatet i bunden af uret.

ADVARSEL
Træk stikket til netledningen ud af stikkontakten, når uret ikke er i brug. Undgå risiko for elektrisk stød ved aldrig at åbne urets kabinet. Uret indeholder ingen dele, som bruger selv kan servicere. Undgå risiko for brand eller elektrisk stød ved aldrig at udsætte uret for regn eller fugt.

URET
1. Indstil omskifteren ON/OFF/AUTO (1) til 'OFF'. Tilslut netledningen til en stikkontakt. Urets display blinker som tegn på, at der har været en strømafbrydelse, og uret viser ikke korrekt tidspunkt.
2. Tryk på knappen TIME SET (6 - indstil ur) samtidig med knappen MINUTE SET (9 - indsæt minuttal) eller knappen HOUR SET (8 - indsæt timetal), indtil uret viser det korrekte tidspunkt.
3. Åben dækslet til batterirummet og læg et 9V batteri i uret. Batteriet er beregnet til at fastholde urets indstillinger omkring vækketidspunkt og holde uret i gang, enten hvis stikket tages ud af stikkontakten eller i tilfælde af strømsvigt. Skulle en sådan afbrydelse finde sted, fortsætter uret med at holde rede på tiden, men tidspunktet vises ikke på displayet.

URET PÅ DET DIGITALE LED DISPLAY OG URET TIL PROJEKTOREN SKAL INDSTILLES HVER FOR SIG

INDSTILLING AF URET TIL PROJEKTOREN
- TIMETALLET indstilles ved at trykke samtidig på knappen HOUR (20) og knappen TIME (19). Hold knapperne inde, indtil uret viser det korrekte timetal.
- MINUTTALLET indstilles ved at trykke samtidig på knappen MINUTE (21) og knappen TIME (19). Hold knapperne inde, indtil uret viser det korrekte minuttal.
- Indstilling af fokus: Indstil urets fokus ved at dreje på knappen FOCUS (22), indtil projektoreren viser tidspunktet klart på loftet eller på en væg.

BEMÆRK: PROJICERER BILLEDET PÅ VÆGGEN ELLER LOFTET I ET MØRKELAGT VÆRELSE.
PROJEKTORENS MAKSIMALE RÆKKEVIDDE ER 1-3METER

SÅDAN INDSTILLER ELLER ÆNDRER DU TIDSPUNKTET FOR VÆKNING
1. Tryk på knappen ALARM SET (5 - vækker til / fra) og hold den inde.
2. Samtidig med, at knappen ALARM SET (5) holdes inde trykker du på knappen HOUR SET (8 - indsæt timetal) og dernæst knappen MINUTE SET (9 - indsæt minuttal), indtil det ønskede vækketidspunkt vises på displayet

SÅDAN INDSTILLER DU URET TIL VÆKNING MED RADIO
1. Indstil vækketidspunktet som beskrevet tidligere. Vælg en radiostation og sørg for, at VOLUME (lydstyrke) er indstillet til det ønskede niveau.
2. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen AUTO. Når det aktuelle tidspunkt matcher det valgte tidspunkt for vækningen, begynder uret automatisk at vække og fortsætter - hvis det ikke afbrydes - i 1 time og 59 minutter, hvorefter det slår fra. Vækker kan ikke indstilles ud fra uret til projektoren.

Bemærk:
- Når du vil slå vækkeren fra, skal du trykke én gang på knappen ALARM SET/OFF (5 - vækker fra), så vækker uret på samme tidspunkt den efterfølgende dag. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen OFF, hvis du vil slå vækkeren helt fra, så uret ikke vækker dagen efter.
- Du kan manuelt slå radioen midlertidigt fra ved at trykke på knappen SNOOZE (4 - slumre). Radioen begynder automatisk at spille igen 9 minutter senere.

SÅDAN INDSTILLER DU URET TIL VÆKNING MED BUZZER
1. Indstil vækketidspunktet som beskrevet tidligere. Skub vælgeren VOLUME / BUZZER (10) over på positionen BUZZER. Du hører et klik, og buzzeren er nu aktiveret.
2. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen AUTO. Når det indstillede tidspunkt nås, begynder uret automatisk at vække og fortsætter - hvis det ikke afbrydes - i 1 time og 59 minutter, hvorefter det slår fra.

SÅDAN SLÅR DU VÆKKEURET FRA
1. Når du vil slå vækkeren fra, skal du trykke én gang på knappen ALARM SET/OFF (5 - vækker fra), så vækker uret på samme tidspunkt den efterfølgende dag. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen OFF, hvis du vil slå vækkeren helt fra, så uret ikke vækker dagen efter.

FUNKTIONEN SNOOZE (slumre)
1. Du kan midlertidigt afbryde vækningen manuelt ved at trykke på knappen SNOOZE (4). Buzzeren går automatisk i gang igen 9 minutter senere.

SLEEP (forsinket slukning)
1. Indstil omskifteren ON/OFF/AUTO (1) til 'OFF' eller 'AUTO'.
2. Tryk på knappen SLEEP (7) samtidig med knappen Minute Set (9). Tidsrummet for den forsinkede slukning vises og tæller ned fra 59 minutter til 0. Slip knapperne, når uret viser det antal minutter, du ønsker at radioen skal fortsætte med at spille.
3. Radioen spiller nu i det tidsrum, du har angivet, eller du kan slukke radioen manuelt ved at trykke på knappen Snooze/Sleep off (4).

RADIO
Til AM frekvensbåndene anvendes en intern, retningsorienteret antenne. Drej clockradioen, indtil du opnår den bedst mulige modtagelse.
Den bedste modtagelse af FM opnår du, hvis du sørger for at strække FM trådantennen helt ud. Antennen findes på bagsiden af kabinettet.

1. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen 'ON'.
2. Indstil båndvælgeren (11) til det ønskede frekvensbånd.
3. Drej på kanalvælgeren (12) for at vælge den ønskede radiostation.
4. Indstil lydstyrken (10) til det ønskede niveau.
5. Hvis du vil slukke radioen, skal du stille omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på 'OFF'. Hvis radioen fortsætter med at spille, kan det skyldes, at du ved et uheld er kommet til at aktivere knappen Sleep Set (7 - forsinket slukning). Afbryd denne funktion ved at trykke én gang på knappen Snooze/Sleep Off (4).

SPECIFIKATIONER

Frekvensområde	: AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Udgangseffekt	: 400 mW
Højttaler impedans	: 8 ohm
Back-up batteri	: 9V Batteri (til uret)
Strømkilde	: Vekselstrøm 230V ~ 50Hz, 5 Watt

Advarsel vedr. fugt : "Udsæt ikke apparatet for regn eller fugt, og placér ikke beholdere, der indeholder væske (som f.eks. vaser) ovenpå apparatet".

Advarsel vedr. ventilation : "Anbring ikke apparatet på et indelukket sted, hvor ventilationen nedsættes eller ikke kan finde sted".

- Placér aldrig åben ild, så som tændte stearinlys, oven på apparatet.
- Placér aldrig dette ur i en lukket bogkasse eller reol uden at sørge for ordentlig ventilation uden om apparatet.

Strømkablet/frakoblingsenheden skal befinde sig, så det er nemt at bruge/ frakoble dem.

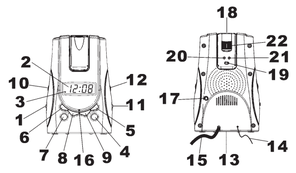
Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

GERMAN



1. SCHALTER ON / AUTO / OFF
2. LED-DISPLAY
3. ANZEIGE AUTO
4. TASTE SNOOZE / SLEEP OFF
5. TASTE ALARM SET / ALARM OFF
6. TASTE TIME SET
7. TASTE SLEEP SET
8. TASTE HOUR SET
9. TASTE MINUTE SET
10. REGLER VOLUME / BUZZER
11. BANDWAHLSCHALTER
12. FREQUENZREGLER
13. FACH FÜR STÜTZBATTERIE
14. UKW-WURFANTENNE
15. NETZKABEL
16. SENDERSKALA
17. PROJEKTOR EIN-/AUSSCHALTER
18. PROJEKTOR
19. ZEITEINSTELLTASTE FÜR PROJEKTOR
20. STUNDENTASTE FÜR PROJEKTOR
21. MINUTENTASTE FÜR PROJEKTOR
22. SCHÄRFEREGLER ZUR EINSTELLUNG DER HELLIGKEIT

STROMVERSORGUNG
Stellen Sie vor Anschluss an das Stromnetz sicher, dass die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild an der Unterseite des Gerätes übereinstimmt.

WARNHINWEISE
Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu verhindern, das Gehäuse des Gerätes nicht öffnen. Es sind keine Teile enthalten, die vom Benutzer gewartet bzw. repariert werden können. Zum Schutz vor Feuer und elektrischem Schlag das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.

UHR
1. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose. Die Uhrzeitanzeige blinkt und zeigt damit an, dass die Stromzufuhr unterbrochen war und die angezeigte Uhrzeit nicht korrekt ist.

2. Um die korrekte Uhrzeit einzustellen, die Taste TIME SET (6) und gleichzeitig die Taste MINUTE SET (9) bzw. HOUR SET (8) drücken, bis die korrekte Uhrzeit im Display angezeigt wird.

3. Öffnen Sie das Batteriefach für die Stützbatterie und legen Sie eine 9V Blockbatterie darin ein. Diese Batterie speichert die eingestellte Weckzeit und Uhrzeit und sorgt somit dafür, dass bei einem Stromausfall beides gespeichert bleibt, obwohl die Uhrzeit während der Stromunterbrechung nicht im Display angezeigt wird.

DIE LED-UHRZEITANZEIGE UND DIE PROJEKTOR-UHRZEITANZEIGE MÜSSEN SEPARAT EINGESTELLT WERDEN

EINSTELLEN DER PROJEKTOR-UHRZEIT
- Um die Stunden einzustellen, die Zeiteinstelltaste für den Projektor (20) und gleichzeitig die Stundentaste für den Projektor (19) drücken. Beide Tasten solange gedrückt halten, bis die einzustellenden Stunden angezeigt werden.

- Um die Minuten einzustellen, die Zeiteinstelltaste für den Projektor (21) und gleichzeitig die Minutentaste für den Projektor (19) drücken. Beide

Tasten solange gedrückt halten, bis die einzustellenden Minuten angezeigt werden.

HINWEIS: DIE UHRZEIT KANN AUF DIE DECKE ODER DIE WAND EINES DUNKLEN RAUMES PROJIZIERT WERDEN.
MAXIMALER PROJIZIERABSTAND IST 60-270 CM

Bedienung des Schärferegelers: Stellen Sie die Helligkeit der projizierten Uhrzeit ein, indem Sie den Schärferegler (22) so lange drehen, bis die projizierte Uhrzeit klar an der Decke bzw. Wand zu sehen ist.

EINSTELLEN ODER ÄNDERN DER WECKZEIT
1. Drücken Sie die Taste ALARM SET (5) und halten Sie diese gedrückt.
2. Während Sie die Taste ALARM SET (5) gedrückt halten die Taste HOUR SET (8) bzw. MINUTE SET (9) drücken, um die gewünschte Weckzeit einzustellen.

WECKEN MIT RADIO
1. Stellen Sie die Weckzeit wie beschrieben ein. Wählen Sie einen Radiosender und stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein gewünschtes Level eingestellt ist.
2. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO auf Position AUTO. Sobald die eingestellte Weckzeit mit der aktuellen Uhrzeit übereinstimmt schaltet sich das Radio automatisch für eine Dauer von 1 Stunde und 59 Minuten ein und schaltet sich nach Ablauf dieser Zeit automatisch wieder aus.

Hinweise:
- Um die Weckfunktion für den Tag abzuschalten, die Taste ALARM OFF (5) einmalig drücken; die Weckzeit bleibt für den darauffolgenden Tag gespeichert. Um die Weckfunktion vollständig abzuschalten, den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF schieben; die Weckfunktion ist nun auch für den darauffolgenden Tag abgeschaltet.
- Das Radio kann durch Drücken der Taste SNOOZE (4) vorübergehend abgeschaltet werden; es schaltet sich nach Ablauf von 9 Minuten automatisch wieder ein.

WECKEN MIT SUMMTON (BUZZER)
Stellen Sie die Weckzeit wie beschrieben ein. Schieben Sie den Regler VOLUME/BUZZER (10) auf Position BUZZER, bis dieser hörbar einrastet; der Buzzer ist nun aktiviert.

Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position AUTO. Sobald die eingestellte Weckzeit mit der aktuellen Uhrzeit übereinstimmt schaltet sich der Summton automatisch für eine Dauer von 1 Stunde und 59 Minuten ein und schaltet sich nach Ablauf dieser Zeit automatisch wieder aus.

AUSSCHALTEN DER WECKFUNKTION
1. Um die Weckfunktion für den Tag abzuschalten, die Taste ALARM OFF (5) einmalig drücken; die Weckzeit bleibt für den darauffolgenden Tag gespeichert. Um die Weckfunktion vollständig abzuschalten, den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF schieben; die Weckfunktion ist nun auch für den darauffolgenden Tag abgeschaltet.

SCHLUMMERFUNKTION SNOOZE
Die Weckfunktion kann durch Drücken der Taste SNOOZE (4) vorübergehend abgeschaltet werden; sie schaltet sich nach Ablauf von 9 Minuten automatisch wieder ein.

EINSCHLAFFUNKTION SLEEP
Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF oder AUTO.
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten SLEEP SET (7) und MINUTE SET (9). Die maximale Einschlafzeit von 59 Minuten wird angezeigt und verringert sich schrittweise bis auf 0 Minuten. Lassen Sie beide Tasten los, sobald die von Ihnen gewünschte Einschlafzeit im Display angezeigt wird. Das Radio spielt noch solange, bis die eingestellte Einschlafzeit abgelaufen ist bzw. bis es durch Drücken der Taste SNOOZE/SLEEP OFF (4) ausgeschaltet wird.

RADIOBETRIEB
Für den MW-Empfang ist im Gerät eine richtungsabhängige Antenne eingebaut. Richten Sie das Radio für bestmöglichen Empfang entsprechend aus.
Für bestmöglichen UKW-Empfang die Wurfantenne an der Rückseite des Gerätes vollständig auslegen.
1. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position ON.
2. Wählen Sie mit dem Bandwahlschalter (11) das gewünschte Frequenzband.
3. Stellen Sie mit dem Frequenzregler (12) den gewünschten Radiosender ein.

4. Stellen Sie mit dem Regler VOLUME/BUZZER (10) die gewünschte Lautstärke ein.
5. Um das Radio auszuschalten den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF schieben. Sollte sich das Radio nicht ausschalten lassen, kann dies daran liegen, dass versehentlich die Taste SLEEP SET (7) gedrückt wurde. Um dies zu korrigieren die Taste SNOOZE/SLEEP OFF (4) einmalig drücken.

Tropfenwarnung : Dieses Produkt darf weder Tropfen noch Spritzern ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Wasser gefüllten Gegenstände - wie z.B. Vasen - darauf platziert werden.

Belüftungswarnung : Die normale Luftzirkulation des Produktes darf für den vorgesehenen Gebrauch nicht behindert werden.

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereich	: MW/AM 530 –1600 kHz UKW/FM 88 – 108 MHz
Ausgangsleistung	: 400mW
Lautsprecherwiderstand	: 8 Ohm
Stützbatterie	: 9V-Batterie (für Uhr)
Stromanforderungen	: Wechselstrom AC230V~50Hz, 5 Watt

- Bitte stellen Sie keine brennenden Gegenstände, wie z.B. brennende Kerzen oder ähnliches, auf das Gerät.
- Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossene Bücherregale oder auf ungenügend belüftete Flächen.

Das Netzkabel/verbindungsteil sollte immer betriebsbereit/leicht zu entfernen sein.

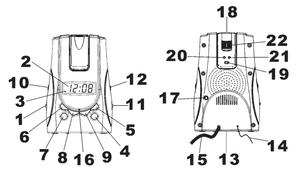
Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

PORTUGUESE



1. ON/OFF/AUTOMÁTICO (AUTO)
2. VISOR LED
3. INDICADOR DE AUTO
4. DESLIGAR (OFF) SONECA (SNOOZE)/TEMPORIZADOR(SLEEP)
5. AJUSTAR ALARME/DESLIGAR ALARME
6. AJUSTE DE TEMPO
7. AJUSTE DE TEMPORIZADOR
8. AJUSTE DE HORA
9. AJUSTE DE MIN